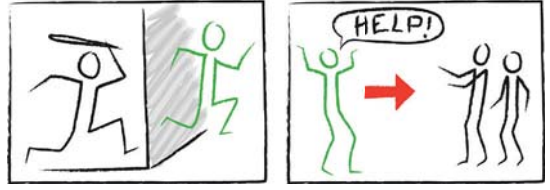




# ماذا تفعل بعد هجوم عنصري؟

- في مكان الحادث
- حافظ على الهدوء!
- أمن لنفسك السلامة!
- اطلب المساعدة من الآخرين!
- تكلم مع الشهود!



## ■ قم بتوثيق الإصابات والأضرار

- التقط صور للإصابات!
- التقط صور للأشياء، مثل الحجارة والزجاج المكسور والزجاجات والملصقات والملابس!
- لا تقم بإزالة أو مسح الأشياء!

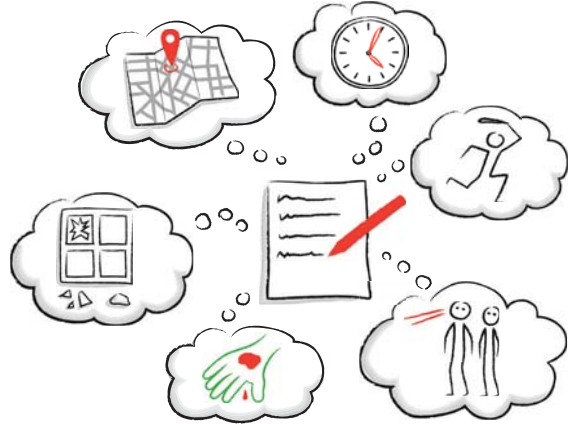


- اذهب إلى الطبيب
- العلاج في حالات الطوارئ بدون بطاقة تأمين!
- اكتشف عن جميع الإصابات!
- اطلب من الطبيب كتابة شهادة طبية.
- يجب أن يكتب الطبيب جميع الإصابات في الشهادة الطبية.



## ■ اكتب بروتوكول - ذاكرة

- أين حدث؟ متى حدث؟
- ماذا حدث؟ ماذا حدث بعد ذلك؟
- كيف يبدو المعتدي؟ كم كان عددهم؟
- ما هي الإصابات والأضرار التي وقعت؟
- من شاهد هذا؟ من كان شاهداً؟



## ■ العائلة والأصدقاء

- اطلب المساعدة من الآخرين.
- لا تبقي بمفردك.
- احكي ما حدث لك.



# ماذا تفعل بعد هجوم عنصري؟

## الشرطة

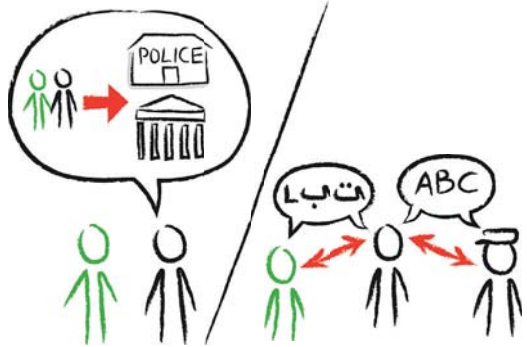
- يمكنك الاتصال بالشرطة إذا كنت تريد.
- يمكنك الذهاب إلى الشرطة إذا كنت تريد ذلك.
- يمكنك تقديم بلاغ إذا كنت تريد.
- البلاغ ليس له أي تأثير سلبي على قضية اللجوء الخاصة بك.



لست مجبراً على الإدلاء بأقوالك أمام الشرطة. **ولكن:** إذا كان لدى الشرطة أمر من المدعي العام، فأنت مجبر على الإدلاء بأقوالك أمام الشرطة.

## هذا حقك

- لا يجب عليك الذهاب إلى الشرطة أو إلى المدعي العام أو إلى المحكمة بمفردك. يمكن إحضار شخص تختاره برفقتك.
- لك الحق في أن يكون لديك مترجم فوري عند الإدلاء بأقوالك: أمام الشرطة أو المدعي العام أو المحكمة.



هذا مهم جداً، اطلب مترجماً إذا لم يكن هناك أحد.

## مركز المشورة في مقاطعتك يعمل في خدمتك

- نحن نساعد الناس عندما يواجهون عنفاً عنصرياً.
- نحن نساعد الشهود وأصدقاء وأقارب المتضررين.
- يمكنك الاتصال بنا عن طريق الهاتف أو الإنترنت أو البريد الإلكتروني.
- يمكنك التصريح باسمك.
- يمكنك أيضاً البقاء مجهول الهوية.
- يمكنك مقابلة المستشار أو المستشار.
- يمكنك أن تحدد المكان الذي تريد في المقابلة.
- يمكنك أن تحدد نوع المساعدة التي تريدها.

نحن نقدم هذه المساعدات على النحو التالي، على سبيل المثال:

- نحن نرافقك إلى الشرطة أو للاستجواب.
- نقدم لك النصائح بشأن جميع الأسئلة المتعلقة بالهجوم.
- نوصلك بالأطباء والمعالجين والمحامين.



مساعدتنا مجانية ومستقلة وسريّة. نحن لا نشارك المعلومات مع أحد. يمكنك الاتصال بنا بعد هجوم عنصري، حتى بدون وجود أوراق صالحة لديك. توجد مراكز المشورة في كل مقاطعة. ستجد(ي) معلومات الاتصال الخاصة بمقاطعتك في آخر هذا الكتيب. ([www.verband-brg.de/beratung](http://www.verband-brg.de/beratung))

**VBRG**

VERBAND DER BERATUNGSSTELLEN FÜR  
BETROFFENE RECHTER, RASSISTISCHER  
UND ANTISEMITISCHER GEWALT E.V.

